

## **Вопросы и ответы 2012-2013**

### **Общая информация и заявление**

**В: Что такое «Программа предоставления стипендии для дальнейшего обучения в колледже» (College Bound Scholarship Program)?**

**О:** Это обязательство перед учащимися 7-х и 8-х классов, семьи которых не могут заплатить за учёбу в колледже. Обладающие соответствующим правом учащиеся подают заявление на участие в Программе предоставления стипендии для дальнейшего обучения в колледже, которая предусматривает оплату ежегодной стоимости обучения в колледже (по расценкам государственных учреждений) и выплату небольшого пособия на покупку учебников. «Стипендия» - это финансируемая штатом программа, которой руководит Совет по успеваемости учащихся шт. Вашингтон (Совет).

**В: Что такое «обязательства учащегося»?**

**О:** Как учащийся, планирующий в дальнейшем поступить в колледж, Вы обязуетесь:

- Хорошо учиться в средней и старшей школе и окончить школу с общим средним баллом успеваемости в старшей школе 2,0 и выше по четырехбалльной шкале.
- Быть добропорядочным гражданином и не совершать уголовных преступлений.
- Своевременно обратиться за финансовой помощью, подав бесплатное заявление на получение федеральной финансовой помощи студентам (Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)) в выпускном классе старшей школы.

**В: Каков размер выдаваемой стипендии?**

**О:** Стипендия для дальнейшего обучения в колледже будет включать в себя выдаваемые штатом пособия нуждающимся и средства из других фондов штата для оплаты обучения (по расценкам государственных учреждений) и небольшое пособие на покупку книг. Вам, возможно, будет предложена дополнительная финансовая помощь для оплаты расходов, связанных с пребыванием в колледже, помимо платы за обучение. Эта дополнительная помощь может быть выдана в форме федерального гранта, предоставления работы в счет оплаты обучения, стипендий и кредитов. Вы получите стипендию от своего колледжа или университета в качестве финансовой помощи.

**В: Где я могу использовать стипендию для дальнейшего обучения в колледже?**

**О:** Вы можете получить сертификат утверждённого типа или степень в государственном муниципальном или техническом колледже, государственном учебном заведении с четырехгодичным курсом обучения, утверждённом независимом колледже или университете, или в частной профессиональной школе, задействованной в программе шт. Вашингтон по выплате грантов нуждающимся. Полный список можно найти на сайте: [www.wsac.wa.gov/sites/default/files/SNG-EligibleInst2012-13.pdf](http://www.wsac.wa.gov/sites/default/files/SNG-EligibleInst2012-13.pdf)

**В: Как подать заявление на получение стипендии для дальнейшего обучения в колледже?**

**О:** Вы и Ваш родитель/опекун должны заполнить и подписать заявление в Программу на получение стипендии для дальнейшего обучения в колледже до 30 июня в конце обучения в 8-м классе.

Заявление можно подать по Интернету или сделать запрос на подачу бумажного заявления на сайте: [www.collegebound.wa.gov](http://www.collegebound.wa.gov). Подача электронного заявления – это безопасно, быстро и точно. Независимо от формы подачи заявления, Вы должны отправить страницу с подписями в Совет по почте.

**В: Нужно ли мне иметь номер социального обеспечения (SSN), чтобы подать заявление?**

**О:** Когда в средней школе Вы будете подавать заявление на дальнейшее обучение в колледже, SSN Вам не понадобится. Если у Вас уже есть SSN, укажите его в заявлении; если нет, используйте идентификационный номер учащегося штата (State Student Identification Number). Этот номер можно узнать в Вашей школе или найти в Вашем таблице отметок (Measure of Student Progress (MSP)).

При поступлении в колледж Вы должны заполнить бесплатное заявление на получение федеральной финансовой помощи студентам (Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)). Чтобы получить стипендию для дальнейшего обучения в колледже, Вы должны быть на этот момент гражданином США или правомочным негражданином.

**В: Имеют ли право на стипендию учащиеся, которые обучаются дома, и учащиеся частных школ?**

**О:** Да. В графе названия школы укажите название Вашей школы или напишите «домашнее обучение».

**В: Как я узнаю, что моё заявление на стипендию для дальнейшего обучения в колледже принято Советом?**

**О:** В течение 4-х недель после подачи заполненного заявления Вы получите сертификат. Если Вы не получите от нас ответа, позвоните по телефону: 1-888-535-0747 или отправьте сообщение электронной почтой на адрес: [collegebound@hecb.wa.gov](mailto:collegebound@hecb.wa.gov).

**В: Как влияет обязательство «быть добропорядочным гражданином и не совершать уголовных преступлений» на получение мною стипендии для дальнейшего обучения в колледже?**

**О:** При осуждении за совершение уголовного преступления Вы теряете право на получение стипендии.

### **Семейный доход и финансовые требования**

**В: Какой доход семьи даёт право подать заявление на стипендию для дальнейшего обучения в колледже?**

**О:** Вы имеете право подать заявление на получение стипендии для дальнейшего обучения в колледже, если на этот момент Вы соответствуете одному из следующих требований:

- Вы имеете право на получение бесплатных или льготных обедов.
- Ваша семья получает помощь в виде основных продуктов питания (basic food) или временной помощи нуждающимся семьям (TANF).
- Вы являетесь приёмным ребёнком и обучаетесь в 7-12 классах или Вам 18 – 21 год и Вы не закончили старшую школу, что подтверждено Советом.
- Доход Вашей семьи соответствует требованиям к доходу (см. таблицу в заявлении).

**В: Могу ли я подать заявление, если доход моей семьи выше, чем предусмотрено требованиями?**

**О:** К сожалению, нет. Информацию о других способах оплаты обучения в колледже можно получить на веб-сайте: [www.wsac.wa.gov/PayingForCollege](http://www.wsac.wa.gov/PayingForCollege).

**В: Как определить доход моей семьи?**

**О:** Доход определяется в соответствии с руководством USDA по программе бесплатных или льготных обедов как все средства, полученные от обычной деятельности, включая **общий** трудовой доход. Общий трудовой доход означает все заработанные средства без учета вычетов (подходный налог, налоги в фонд социального обеспечения, страховые взносы). **Доход** включает в себя, но не ограничивается следующим:

- заработная плата, чаевые, комиссионные;
- компенсация по безработице и компенсация работникам;
- алименты на ребенка и на содержание бывшей супруги/супруга;

- пособие социального обеспечения, пособие по нетрудоспособности, пособия ветеранам, дополнительный доход по социальному обеспечению (Supplemental Security Income);
- чистый доход от аренды; наличные средства, полученные со сберегательного счета; регулярные взносы от лиц, не проживающих в доме.

В состав семьи входят все, за кого несет ответственность Ваш родитель / опекун и кому он оплачивает более половины стоимости проживания.

**В: Как быть, если мои родители живут отдельно или разведены или я с ними не живу?**

**О:** Согласно руководству по программе бесплатных или льготных обедов, если Ваши родители разведены или живут отдельно, Вы, как правило, считаетесь членом семьи того родителя, на попечении которого Вы находитесь. Если Вы проживаете с каждым из родителей в равной мере, и один из родителей имеет доход, соответствующий требованиям, Вы имеете право участвовать в программе. Если Вы живете с другими родственниками или друзьями семьи, Вы считаетесь членом их семьи.

**В: Каким будет требование к доходу, позволяющему получить стипендию, когда я закончу старшую школу?**

**О:** Ваше право на получение стипендии будет определяться на основании информации, указанной в Вашем заявлении на финансовую помощь (FAFSA), которое Вы должны своевременно заполнить в выпускном классе. Доход Вашей семьи в этот период должен составлять не более 65% от среднего семейного дохода в штате. Если у Вашей семьи есть вопросы, обратитесь в управление финансовой помощи колледжа, в который Вы планируете поступать.